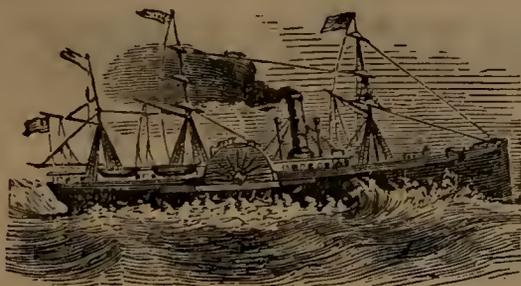


# OREGON

## Railway and Navigation Company



DIRECT LINE TO

# PORTLAND

AND

# ASTORIA, OREGON.

Regular Steamers to Portland, leaving San Francisco every Five Days.

STEAMSHIPS;

**Columbia, George W. Elder, City of Chester and Oregon**

Connecting at Portland, Oregon, with Steamers and Railroads  
and their Connecting Stage Lines, for all points in Oregon,  
Washington and Idaho Territories, British  
Columbia and Alaska.

This Company has the right of selling THROUGH TICKETS at Reduced Rates over the Oregon Central and Oregon & California Railroads in Oregon, and of furnishing EMIGRANTS to Oregon with Certificates entitling them to travel at Half Rates over these Roads.

**K. VAN OTERENDORP, Agent,**  
210 BATTERY STREET.